

?????????? ?? ??????? ???????????

JULIANE KOKOTT

??? 11?? ?????????? 2007 1(1)

?????? C-409/04

Teleos plc ?..??.

???

The Commissioners of Customs and Excise

[?????? ?? High Court of Justice for England and Wales, Queen's Bench Division, Administrative Court (?????? ?? ???????) ?? ?? ?????? ?????????????? ??????????] [REDACTED]

«???? ??????? ??? ??? ????? ?????????????? ????? – ????? 28?, ?????????? 1, ?????????? ?,
??? ?????????? 3, ??? ????? 28?, A, ??????? ?? – ?????????????? ?????????? –
????????????? ?????????? – ??????? – ????? ??? ?????????????? ? ?????????????? ??
???? ?????? ????? – ??? ?????????? ??? ?????? – ?????????? ??? ??? ?????? ??
????????? ??? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ??????????»

I - ?????????

1. ????? ?? ???????, ??????????, ??????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??
??? ?????????? ??? ?????? ??????? ??? ??? ????? ?????????????? ??? (2) ?? ?????????? ??
??? ?????????? ?????????????? ??? ??????????. ?? ?????????? ?????????? ??? ?? ??? ??
????????? ??? ??????? ??? ?????????? C-146/05 (Collée) ??? C-184/05 (Twoh International),
???? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ???.

2. Teleos plc ?????? ??? ??????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ??????, ??? ??
????? ?????? (3) (??? ????: Teleos ???.), ??????? ?????? ?????? ?? ???? ?????? ??
????? ?????? ?? ???? ?????? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ??
????? ?????? ?? ???? ?????? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ??
????? ?????? ?? ???? ?????? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ??
Teleos ????. ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ??
????? ?????? ???.

3. ?????????????????????? ?,?????, ?????, ????, ???? ?????????????? ? ??????????????
????????? ? ? ?????????????? ??????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ???? ????
????????????? ?????? ??? ??????????. ?????????? , ?????? ?? ?????????????? ?? ???? ????
????????? ? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ???? ?? ??????. ???????,
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ???
?????????, ??? ? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ???? ????
????? ?????????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ? ?????? ? ?????????? ??? ?????? ??

?????? ?? ??????? ?? ??????????.

4. ??? ??????? ?? ???? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??????? ??????? ??
????????????? ?? ?????? ?? ?????? . ??????, ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? . ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ??????????????
????????????? ?????????? ?? ?????? ??????, ?????? ?????????????? ?? ?????? ??????
????????? ?????????? ?????????? ?? ??????. ??????, ?? ?????????????? ??
????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????????
??? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ??????, ?????????? ?? ?? ??
????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??????. ??????, ?????????? ?? ?? ??
????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??????
?????: ? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????.

II – ?????? ???????

? – ?? ?????????? ??????

5. ?? ?? ?????? 91/680/??? ?? ??????????, ??? 16? ?????????? 1991, ??? ??
????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ??
????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??????, ?? ?????? 77/388/??? (4), ??????????
????? ?? ?????? ? ??? ?????? XVI? [????????? ?????? ?????????? ?????????? ??
????? ?? ?????? ?????? (????? 28? ?? 28??)]. ?? ?????????? ?????? ?????????? ??
????? ???????, ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??
????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??????.

6. ?? ?????? 28? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ???:

«1) ?????????? ?????? ????:

) ?? ?? ??????? ?????? ?????????????? ?????????? ??????, ?? ??????????????????
????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ??
??? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????, ?? ? ?????? ?????? ?????? ??
????? ??, ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??
????????? ?? ?????? 24, ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? 8, ?????????? 1,
????????? ??, ?????? ??????, ? ??? ?????????? ?? ?????? 28?, [...] ?, ?????????? 1.

[...]

3. ??????? ?? “????????????? ?????? ?????”, ? ??????? ?? ??????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????, ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ??????.

[...]»

7. ? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? 28?, ?????????? 1, ??? ??
????????? ?? ??????????:

«? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??
????????????? ?????? ??????. ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ??
??? ?????, ?????????? ??????.

8. ?? ???? 28?, A, ??? ???? ?????? ??????? ?? ??? ?????? ??? ??????????????????
?????????? ?? ??????????:

«1. ?? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ??? ??????????? ??
????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ? ??? ?????????? ??? ??? ??????.

2. ??????, ?? ??? ?????????? ?? ??????????? 1, ? ?????? ?????????????????? ?????????? ??????
??? ?????????? ??? ??? 28?, ?????????? 1, ??????? ??, ?????????? ??? ?????????? ???
????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ???
????? ? ?????? ?????????? ??? ?????? ???, ?????? ? ?????? ??? ?????????? ???
????? ?????????? ?????? ??? ??? ?????? 1.

[...] »

9. ???? ?? ?????? 28?, A, ??? ?????? ???????, ?????????????????? ?????????????? ?????? ???
?????? ?????? ?????????????? ??? ???. ? ??????? ?????? ??? ?????????????? ?? ????:

«?? ??? ?????????? ????. ??? ?????????? ????. ??? ???. ??? ?????????? ????. ?? ???.
????? ?????????? ????. ?? ???. ??? ?????????? ????. ?? ???. ??? ?????????? ????. ?? ???.
????? ?????????? ????. ?? ???. ??? ?????????? ????. ?? ???. ??? ?????????? ????. ?? ???.
????? ??????, ?? ???. ??? ?????????? ????. ?? ???. ??? ??????:

?) ??? ?????????? ??????, ??? ???? ?????? ??? ?????? 5 [...], ?? ?????? ?????????????? ?
?????????????, ??? ??? ?????? ? ??? ?????????? ? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??????????
????, ????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? 3 ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????????, ???
????????????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??????
???????, ??? ?????? ??' ??? ???? ??? ?????????? ???, ?? ?????? ?????? ?????????????? ??? ??
?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ? ??? ?????????? ??? ?????? ??????.

[...] »

? - ?? ?????? ??????

10. ?? ???? 30, ?????????? 8, ??? Value Added Tax Act 1994 (???, ????: VAT Act 1994) ?????????? ?? ????:

«?? ??????????? ?? ??????? ?? ???? ?? ??????????? ? ?? ???? ?? ??????????? ?? ???? ?? ??????????? ?? ???? ??

a) ?? Commissioners ??????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ? ?????????? ?? ????????

j) ??? ??????? ??? ?????? ??? ?? ??????? ?????????? ??? ???

ii) ??? ??????? ?? ???? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ??? ?????????? ?? ??? ?????? ???
????????? ????, ??????? ?? ??? ?????????? ??? ?? ??? ????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ??? ?????????? ???
???? ?????????? ??? ?????? 10 ??? ?????? ?????? ???

b) ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? Commissioners »

Regulations (????????????? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ??????) ??? 1995 ?????????
????????????????? ?? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ??????????. ??????????
????????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????? (Notices) 725 ??? 703 ??? Commissioners, ??
????? ??? ???? 30, ?????????? 8, ??? ?????? ??? 1994 ??? ?? ?????????? 7,
????????? 4, ?????? ?? ?????? ??? ??????. ??? ?????? ?? ?????? ??????????, ??????,
????? ??? ?????? ??? ??????????, ??? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?? ??
????????? ?????????? ??? ?????? ?????? (????????? ??????????) ?????????? ?????? ??? ??
????? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ??????? ??????????.

III – ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??????????

12. ?? Teleos ?.?. ??????? ?? 2002 ?????? ??????? ??? ?????????? ??? ?????? ??????????
Total Telecom SA/Ercosys Mobil SA (TT). ??? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????????? ??
????????????? ?? ??? ?? ?????????? ? ??????, ?????? ?? ??? ? ??????. ? ??????????
????????????? «?? ??? ??????????» (ex works) (5). ???????, ?? Teleos ?.?. ??????
????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????????? ?? TT
??? ?????????? ??????. ? ??????????????, ??? ??????????, ?? ?????????? ??? ?????????? ??
????????? ??? ?????????? ?? ?????? ??????????. ??? ?????? ??????????, ? TT ?????????? ??
Teleos ?.?. ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??????
????????? CMR ??? ???????, ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ???
????? ??? ?????????? ????. ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ??????, ?? Teleos
?.?. ??? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??
??? ?? ?????????? ???.

13. ?????? ?????? ??? Teleos ?.?., ?? ?????????? ?????????????? ??? ??? ??? ??? ???
????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????? (?? ?????????? ??????????). ??? ??????
????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??????????, ?? Commissioners
????????? ??? ?? ?????? ?????????? CMR ?????????? ?????????? ?????? ??????????
??? ??? ??? ??????????, ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ???
????????? ??????, ??? ??? ?????? ???, ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??
????????? ??????. ?? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ??????. ?????? ?????? ???, ??
Commissioners ?????????? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??????
????????????? ?????????? ?? ?????? ??? Teleos ?.?. ??????, ?????????????? ??? ?? Teleos
?.?. ??? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ?????????? ??? ??????
????????????? ?? ?????? ??????.

14. ?????? ?? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ??????????, ? TT ?????? ??
????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??????????
????????? ??? ? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?? ??????
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ??????.

15. ??? ?? Teleos ?.?. ??????? ?????????? ?????? ?? ??? TT, ?????????? ??? ??? ???
????????? ??? ?? ??????????, ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ???
????????????? ????, ??? ?????? ??? ??? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ????.
????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ??? ?? ??????????.

16. ?? ?????????? ??? ??????? ?? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ???
????????? High Court of Justice for England and Wales, Queen's Bench Division (Administrative
Court) ??????, ??? ?? ??? 234 ??, ?? ?????? ??? 7?? ??? 2004 (?? ?????????? ???
????????? ??? 24 ?????????? 2004), ?? ?????? ?????????? ??? ??? ??????
????????????? ??????.

«1. ??? ??????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ? ???

“?????????????” ??? ????? 28?, ?????????? 3 (????????????????? ?????????? ??????), ??? ?????? ??? ???. ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????:

?) ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?
????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? (? ?????? ??????
????????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? ??? ??? ?? ?????? ?????? ??????), ??????
????????? ?????????? ex works, ??????? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ? ?????????? ??????????????
?? ?????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ???
????????????????? ?? ???????, ?? ?????? ?????????????? ?? ??? ?????????????? ?? ??? ?????????????? ??
????? ?? ??????, ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ???/? ?? ??? ?????????????? ?? ??????
????????? ?? ? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? ?????????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??? ?????? ??????, ??? ?? ?? ?? ??
????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??????, ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??????, ?? ?????? ?? ?? ?? ??

?) ?? ??????? ?? ??????? ?? ????? ?? ????? ?? ?????? ??????????? ?? ????? ??????? ?? ?
?????? ?? ??????? ?? ????? ?? ????? ?? ?????? ?????? ??????????? ?? ?????? ?????? ?? ?
?????????????? ?? ?????????? (??????????????, ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????????????? ?? ?
????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????????), ?

?);

????????????????? ?????

2. ???? ?? ?????? 28?, [...] ?, ????????, ??, ??? ?????? ??? ?? ?????????? ??????
????????????? ??, ??? ??????:

- ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ??????????? ????? ?? ?? ?? ??

?????????????? ?? ??????????? ?????? ?? ????? ?????? ?????? ??

- ?????????? ??????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ??? ?? ???, ??? ?????????? ??
?????? ?? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??? ?? ?????? ?????????????? ?
??????, ?? ??? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ??? ?? ?????? ?? ??
????? ?? ??? ??

) ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????????? ?? ?????? ?????????? ??
????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??, ??
????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??, ??
????? ?????? ?????? ex works, ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????
?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??, ??
?????????, ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? /? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????
?? ? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??, ??
????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?, ??

) ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ????? ?????????????? ?? ????? ?????????? ?? ?
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? ????? ?????????? ?? ????? ?? ?
????????????? ?? ?????????? (??????????????, ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?
????? ?? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??????????), ?

?) ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??????????????? ?? ?????? ?????? ??

????????????? ??? ?????????????? ??? ????? ??, ?

?) ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ????? ?????????????? ?? ????? ?????????? ??
?????? ??????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??
????? ??????????;

????????? ??? ??????? ??? ?????????? ??? ??? ???

3. ?????????? ?????????? ?????????????? ??????????????, ??????????????, ?????????????? ?????????
????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????????, ?????
????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??????, ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ??
?????, ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ???, ?????????? ?????? ?????????? ?? ??????????
??? ??? ?????????? ??? ??? ??? ?????? ??? ?????? 28?, [...] ?, ?????????? ??, ??? ?????????? ??
????????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??????????
??? ??????????, ??? ?????? ?????????????? (?????? ??????????) ???????, ??? ??????, ??
????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??? ?????? ?????????? ??????
??? ??? ??? ??? ?????????????? ?? ?????? ?? ?? ??? ?????? ??????, ?????? ?????????? ??? ??????
????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ??? ????) ??????? ?????????????? ??? ?????? ??
????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??? ????) ?????????????? ??? ??
????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ??????, ??? ???? ?
????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ??????;

4. ?????????????? ? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????
????????? ??? ?????????????? ??? ? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????? ???
????????? ??????? ??????????????, ??? ?????????????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????????????????
?? ?????????????? ?????????? ?? ??????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??
????????????? ??????????, ? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????
????????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????
????????, ??????? ?? ?? ????? 17, ?????????? 2, ?????????? ??, ??? ?????? ??????;»

17. ????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????, ?????????????? ??????????? ?? Teleos
??., ? ?????????? ?? ?????????? ??????????, ? ??????????, ? ?????????, ? ?????????, ? ?????????
????? ?????????????? ??????????, ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??????????????.

IV – ?????? ??????????

18. ?? ?????????????? ???. ?????????? ???. ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ???. ?? ?? ?? ??
????????? ???. ?? ? ?????????????? ???. ?????????? ?????????? ???. ?????????? ???. ?????? ???. ??????????
?? ?????? ?? Teleos ???. ?????? ???. ???. ?????? ?????? ?????? Commissioners, ?
????????? ???. ?? ? ?????????? ???. ?????? ?????? ?????? ???. ?????????? ???. ?????? ?????? ?????? ???.
????????? ???. ?? ? ?????? ?????? ???. ??????????, ?????????? ???. ?????????????? ???. ?????? ???.
????????????? ???. ?????????? ???. ???. ???. ???. ?????????? ???. ?????????????? ???. ??????????,
????????? ???. ?????????? ???. ???. ???. ???. ?????????? ???. ?????????? ???. ?????? ???. ???.
????????????? ???. ?????????? ???. ?????????? ???. ?????????? ???.

19. ?? ?????? ?? ???? ?? ??????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?? ??? ?? ??????????????
???, ?? ??????? ?? ???? ?? ??????? ?? ??, ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??, ?? ?? ??
???, ?? ??????? ?? ?????????????? ?? ??, ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??, ?? ?? ??
???, ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??, ?? ??????? ?? ??????? ??, ?? ?? ??
???, ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??, ?? ??????? ?? ??????? ??, ?? ??????? ??, ?? ?? ??
???, ?? ??????? ?? ??????? ??, ?? ??????? ??, ?? ??????? ??, ?? ??????? ??, ?? ?? ??.

? ?????????????? ??????? ???? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ????
????????? ?????? ??? ???? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? (?????) ?????????????? ?? ??????
?????????. ?? ??? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??????????
???? ??? ??????, ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
???? ????, ?? ?????????? ?????? ??? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??' ?????? ???
?????????.

21. ????, ?? ?????? ??? ???? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ??????????
????????? ?? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????? ?? ?? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.

22. ????, ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?? ?? ??????
????????? ?????????? ?? ?? ??????, ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??
????? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??????.

? – ?????????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ???
????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? (6)

23. ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.

24. ?? ??? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??????
?????????. ?? ?? ??????, ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
??? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? (????? 2, ?????? 1, ??? ?? ??
?????), ???? ??? ?? ?????? ?????? (????? 2, ?????? 2, ??? ?? ?? ??????). ??? ??
????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ??????
????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? (????? XVI?), ???? ??? ?? ??????
91/680, ??? ??? ?????????? ?????? ??? ??????, ??? ? ?????????? ?????? ?????? (?????
28?, ?????????? 1, ?????? ??).

25. ? ?????? ?????? ??????, ?????????????? ???? ?????????? ?? ?????? ??????,
????????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????? 15, ?????? 1, ??? ?????? ??????, ???? ??? ?? ??
????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ???? ?????? ??? ?????? 28?, A, ???????
??, ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????.

26. ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? 8, ?????????? 1, ?????????? ??, ??? ?????? ??????
????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????????? , ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????????? . ? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????????? , ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????

27. ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
??? ?????? ?????? ??????, ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????
????????? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????? ??? ?????? ?????? ?????? (7). ??????, ? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ???
????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????

???? ???? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????????. ????????, ??? ?
????????? ??? ???? ?????????????? ????? -????????????? ??' ?,?? ????? ?????- ??? ??
????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??????????????, ??? ??? ??? ??????
??? ?? ?????? ?????????????? ?? ??????????.

28. ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????.. ?????????? ?????? ?? ?????? ??????????????
????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??????????????, ?
????? 91/680 ?????????? ?? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ???
????? ?????? ??? ?????????? ?????? (????? 28?, ?????????? 1, ?????????? ?).

29. ?????? ? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????????? ???
?????????????, ? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ?????? ??
????????????? ??? ??? ???, ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ???, ??????????
? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????? (????? 28?, A,
????????? ?, ??? ?????? ??????) (8). ??? ? ?????????? ?????? ?????????? ??????????
?????????, ??? ??? ??? ??? ?????????? ??? ??? ??? ??????????, ? ?????????? ??? ??????????????
????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????????.

? - ??? ??? ?????????? ??? ??? ?????? ?????????????? ??????????

1. ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ??? ?????????? ???
????????????? ??? ??????????

30. ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???
?? ?????? 28?, A, ?????????? ?, ??? ?????? ?????? ?? ?????????????? ???????????.
?????????, ?? High Court ?????? ?? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? 28?,
????????? 3, ??? ?????? ??????, ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ???
????????????? ??????????.

31. ? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?
????? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????? 28?, A, ?????????? ?,
??? ?????? ?????? ??? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? 28?, ?????????? 3, ??? ??????, ??? ?????? ?????? ????. ?? ??? ??????????
????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ???
????? ?????????? (9).

32. ??? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ???
?????? ??? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ???
??????, ?? ?????? ??? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ??????.

33. ??? ?? ?????? 28?, ?????????? 3, ??? ?????? ??????, ??? ?????? ??????, ???
????????????? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ??????????.

- ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???
(10) ???

- ??? ?????????? ? ?????????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ? ??? ??? ?????? ???
??? ?????????? ? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
?? ?????? ??? ??? ??? ?????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????? ??? ??????.

34. ? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?? ????? 28?, A, ?????????? ??, ???
????? ?????? ?????????? ??? ??? ?????????????? ?????:

– ?? ?????? ??????????????? ? ??????????????, ??? ??? ?????? ? ??? ?????????? ? ???
????? ??? ??????? ??? ??????????? ???, ?????? ??? ??????? ??? ??????????? ??? ?????? 3
[??? ????] [??????] ??? ???????, ??? ??????? ??? ???????????,

– ?????????????? ?????????????????????? ????? ?????? ?????? ?????????????? ????? ?????? ? ?????? ??
????????????? ????????, ???, ?? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ????? ?? ?????? ?????? ??????
??????????, ???????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????? ????? ?????? ??? ? ??? ?? ??????????????
????? ???? ?????? ?????????? ??????????.

35. ????? ?????? ??? ??????? ?????????? ????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ??????????,
??? ?????????????? ??? ??? ????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ? ?? ?????????? ??? ??????
?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????, ?????? ?? ?? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ???
??? ??? ???, ???? ??? ?????????? ??? ?????? ??????????????. ?? ???? ?? ??????????
????? ??? ??????????, ? ?????? ?????????? –? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ???, ???
????? ???' ???? ??? ?????????? ???, ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? – ??? ??????????
?????????.

36. ?????????? ?????? ??? ??????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??????, ??? ?????????????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? 28?, ?????????? 3, ?????? ??????, ??? ??? ?????? 28?, A,
????????? ??, ??? ?????? ??????.

2. ? ??????? ?? ? ??????? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ???? 28?, ?????????? 3, ?? 28?, A, ??????? ??, ?? ???? ?? ???? ??

37. ?? Teleos ?.?. ?????? ?? ?????? ??, ?? ??? ??????? ?????? ?? ? ?? ???????????, ???????
?????????? ?????? ?????? ?? ??????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????? ??
?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ??, ?? ?????? ?? ??????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?? ?????? ??, ?? ?????? ??, ?? ?????? ??, ?? ?????? ??, ?? ?????? ??, ??
????????? ?? ?? ?????? ??, ?? ?????? ??, ?? ?????? ??, ?? ?????? ??, ?? ?????? ??, ??

38. ???????, ??????, ??????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????????. ???????
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????, ?? ?????? ?? ?????????? ?? ????
????? ?? ?????? ??????????. ???????, ?????????? ?? ? ?????????? ?????? ?? ??? ??????????
????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??? ?????? ?? ?, ???????, ? ?????????? ??????????
?????? ?? ?????????? ?? ??????

39. ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ????? ?? ? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?
????????? ?? ???? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ???? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?
????????? ?? ???? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ???? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ???? ?? ?
????????? ?? ???? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ???? ?? ?????? ?? ???? ?? ?????? ?? ???? ?? ?
????????? ?? ???? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????. ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ?????? ?? ?????.

40. ??????, ? ?????? ??? ?????????? (dispatch) ??? ?????? ?? ?????? ??? ??? ??????????
????????? ??? ?????? ?????? ??????? ??????? ??????. ??? ?????? ?????????? ??????? ?????? ??
????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ??? ??? ????? ?????????? ??????, ???
????????? ?? Teleos ???.

41. ??????, ?????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ?? ?????????? ?????????? ??? ??????????
?????????. ???????, ?????????? ?? ?????, ?? ?????????? ??? ?????????? ??????????
????????? ? ????????. ? ?????? ??? ?????????? –????????????? ?????????????? ??? ???
????? ??? ??????????– ???????? ??? ?????? ??? ??? ?????????????? ???, ??? ???
????? ?????? ??? ??????????????. ????????, ??? ?????? ?? ?????????????? ??? ? ??????????
?? ??? ?????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????????? ??? ??? ?????? ?????? ??????????
?? ?????? ??????.

42. ? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??????, ??? ?? ?????? ???, ?? ??????????
?? ??????????. ???????, ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?? ????????, ??? ?????????? ?? ??????????????, ? ?????? ??? ??
????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
?????????. ?? ??? ?????????? ??? ?????? –??? ??????– ? ?????? ??? ?????? ??? ??????
?? ??? ??????, ??? ?? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??????. ?
????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ??????
?? ?????? ??????????. ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ?? ??????????????
?????????.

43. ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??????, ??????????, ?????????? ??? ? ??????
? ? ?????? ?????????? ?? ????????, ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ? ?????? ??? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ????. ?? ? ?????? ?????????? ??? ? ??????????, ? ??????????????
????????? ?????????????????? ??? ? ?????? ??? ?????????? ??? ? ?????????? ??? ? ??????
???? ?????????? ??? ? ?????? ??? ?????????? ????. ?? ?????? ??? ?????????? ??? ? ??????????, ????
????????? ??? ? ?????? ??? ?????????? ??? ? ?????? ??? ?????????? ??? ? ?????????? ?? ??????
?? ?????? ??? ??????. ??? ?????, ??? ????? ?????????? ??? ? ?????????????? ??????
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ? ?????? ??? ?????? ???.

44. ??? ?????? ??? ?????? ????, ? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ???
????????????? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??
????????? ??? ?????? ??????????. ?????????? ??? ? ?????????????? ??? ?????? ???
????????? ????, ??? ?????????? ???' ?????? ??? ?, ?????????? ? ?????????? ??? ???
?????????, ??? ?? ??????????. ????????, ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???
????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? Teleos ?.?. ??? ?????? ??????.

45. ? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ???? ??????????
????????? –?? ??? ??? ?????????? ??? ?????? –?? ??? ??? ?????????? ?? ??? ??? ??? ?????? ???
????????? ?? ??? ?????? ??? ? ??????: ? ?????????? ??? ?????????? ??? ? ?????????? ???
????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ???? ??? ???? ??? ???? ???
????????? ??? ?????????? ?? ?????? ???.

46. ?? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?? ?????? ??? ???? ?????? ???
????????? ??? ?????????? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ??????, ????, ? ??????. ?? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ??? ????, ??????????,
????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ??????????, ?? ???
28?, A, ?????????? 1, ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ??? ??? ??????????
????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? . ?????? ?? ??? ??? ??? ????
????????? ?? ??????, ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ????.

47. ??????, ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??? ?? ?????? 28?, A, ??? ?????? ??????,
???? ?????????? ??? ???, ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ??????????????
????????? «??? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ????.

????? ??? ???? ??????????? ??? ??????????????? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????????????? ???
?????????? ???????????, ??????????? ? ??????????».

48. ?' ?????? ??? ?????? ??????????? ? ?????????? ?? ?? ?????? 30, ?????????? 8, ??????????
a), i), ??? VAT Act 1994 ????, ??? ? ??????? ??? ?????????????????? ?????????? ??????????
????? ?? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ????. ?? Teleos ?.?. ??????? ??????
????????? ??? ??????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ???
????? 28?, A, ??? ?????? ??????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ??????
????????? ??? ?????? (11). ??? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ?????????? ??????????????, ??? ??
?????????.

49. ???????, ??? ?????? ???????????, ?? ??????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????? ???
??? ?????????? ??????, ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ???
??????, ??? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ???
????? ??? ??? ?????????? ?????? (12).

50. ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ???????????. ??? ? ??????
????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ???
??????, ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ???
?????? ?? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ???
????? ??????????, ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ???
?????????, ??????????????, ?????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????, ?????? ???
????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ??????????
????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ???
????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
?????????.

51. ? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
????? ??? ?????????? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? (14).

52. ?? Teleos ?.?. ??????? ?? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ???
??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
????? ??????????. ???????????, ?????????? ?? ??? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
??? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ?? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
?????. ?? ??? ??? ??????, ? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? «??
??? ??????????» ??? ??? ?????? ???, ?????????? ??? ?????? Incoterms, ?????? ??????????
(?. CIF ??? FOB) ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? 29 ??.

53. ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? «?? ??? ??????????»
? ?????? ?????? ?????? ??? ??????. ?? ? ???????, ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ??????????
??????????, ??? ?????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????, ? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ???????, ??? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????. ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???

54. ? ?????? ??? ?????? ??? ??????????, ??? ???? ?????? ??? ?????????? ??? ??????????
????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???

?????????? ??????? ?? ?????????? ?? ??????????? ????????. ????. ? ??????????? ?? ??????
???? ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????? ?? ?????? ??????, ?????? ??
????????? ?? ?????? ?? ??????, ?? ?????? ??' ????????, ?? ?????????? ?? ??????????? ??
????? ?? ?????????? ?? ???????????, ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????????? ?? ??????? ??
??? ??????? ?? ??? ??????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ??? ??????? ?? ?????? ??????? ??
????????????? ??????????. ??? ?? ?????????? ??? ?? ???????????, ?? ?????? ?? ???????????, ??
????????????? ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ??????????? ??
????? ?? ?? ???????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ???????, ???
?????????? ?? ?????? 703 ??? Commissioners.

55. ????????, ??? ?? ??????????? ?? ??? ?? Teleos ?.?. ????????, ? ????????, ??
?????????? ?? ??? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ????????. ??? ??
????? ?? ??????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ??? ??,
????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ???, ??? ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ???????????,
????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??????. ????????, ? ??????? ?? ??? ??
????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??? ??
??????????.

56. ? ??????? ?? ?? ??????????? ?? ??????????? ??????????? ?? ??????????? ??
?????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????? ?? ??????? ??????????? ??
?????. ??? ?? ??? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ??????? ?? ??????? ??????????? ??
?????????. ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ??????????? ?? ????????
????????? ?? ???????????????, ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????? ?? ??????? ??
????? ?????? ?? ??????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ????????, ?? ??????
?? ??????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ??? ?? ?????????? ?? ???????, ? ??????
?????????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?? ?????????? ?? ????????

57. ?????? ?? ??????????? ??????? ?? ?????? ?? ?? ??????????? ?? ??? ?? ????????, ??
?????? ?? ??? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????? ??
??????????????, ?????????? ?????????? ?????????? ??????????? ?? ??? ?? ??????????? ??
?????????? ?? ???????????, ???????, ?? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ??? ??
?? ??????????? ?? ??????????? ??????? ?? ?????????? «?? ??? ??????????», ??? ?? ??? ??
?????????????? ? ???????????, ??? ?? ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ??????????? ?? ??? ??
???????. ?? ??? ?? ???????????, ?????????? ??????? ?? ?????? ???????????????, ??????????
?? ??????????? ?? ?????????? ??????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ??? ?? ??????????
?????????????? ??????????? ?? ?????????? ??????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ??? ??
?????????????? ??????????? ?? ?????????? ??????? ?? ?????? ?????????????? ???
?????????????? ???????, ??? ??????????? ?? ?????????? ?????? ??????? (16).

58. ??????, ??? ??????? ?? ??????????? ?? ?????? ?????? ??????? ?? ??????????? ??
?? ??????????? ???????????, ??? ?? ?????? ???????, ? ?????? ?? ??????????? ?? ?? ??
?????????? ??????????? ?? ?? ?????????? ??????????? ?? ?????? ??????? ??????????? ??
?????????? ?? ?? ??????????? ?????????? ??????? ?? ???????.

59. ????????, ??? ?????? ?? ?????? ??????????? ??????????? ??????? ?? ?????? ??
????????? ??????:

? ??????????? ??????? ?? ??????, ??? ?? ?????? ?? ?????? 28?, ?????????? 3, ???
??????, ??? ?????? ??????, ??????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??????? ?? ?????????? ??
?????? ?? ?????? ??? ??????????? ?? ??????????? ?? ?????? ?????? ?????? ???, ?? ?? ??????,
?? ?????? ??? ??????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ???????????.

? ??????? ?? ??????????????? ???????????, ??? ?? ?????? ??? ?????? 28?, A,
????????? ??, ??? ?????? ??????, ??????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ??????????? ?

? ??????????? ?? ??? ?????? ?????? ??, ?? ?? ??????, ??? ?????????????? ?? ???? ??????
?????? ?? ?????? ??????????.

? - ??? ??? ?????? ?????????????? ??????????

60. ??? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? ?????? ??????????,,
? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ??
????????? ??? ?? ?????? ?????????, ??? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ??????
????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ??
????????? ??? ??????.

61. ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ? ??????????
?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????????
?? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ??????
????????? ??? ?????????? ??? ??????, ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ???, ?????????, ??????
?? ??? ?????? ?? ??? ?????????? ??????.

62. ? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ?????????????? ?????????? ??
????????????? ??????????, ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???
????? ?, ?? ??? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ???
????????????? ??? ?????????? . ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???
????????? ?? ?????????? ??? ? ?????????? ??' ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? 91/680.
???' ??????, ?? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ??????????
?? ?????? ?????????? ??? ?????? 28?, A, ?????? ?????????? ?? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??????
?? ? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
????? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
????? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
???.

63. ???' ???? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ? ???? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ?????????????? ??? (17). ???????, ?? ?????????? ??? ??? ??? ???
????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ??? (18). ??????
????????? ??? ?????? ??????, ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ???.

64. ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 28?, A, ??? ?????? ??????,
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ???
????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? (19). ???????, ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
?? ?????????? ? ??? ??????, ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??, ?? ??????
?? ??? ?????? ????, ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? (20).

65. ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ?? ??? ?????? 91/680 ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? (21). ???????, ??
????? ?????? ???' ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ??? ?????? ????, ?? ?????? ?????????? ??? ?????? 28 ??? 29 ??, ???????, ???
????? ?????? ? ??????, ?? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???
????? ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ?? ?? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???.

66. ?????????? ?????? ??????????? ???????, ?? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??
?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???????, ?????????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??????. ?? ?????? ?? ?????????? ??
?????????, ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??
?????, ? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??
??? ?????? ??????.

67. ??????, ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??????????, ?? ?????????? ??
?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ??????
????????? (Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by
Road – CMR), ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ??
????? ?????.

68. ?? ?????? ?????????? CMR ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??
?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? (22). ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??,
?? ?? ?????? (23). ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??,
????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??
????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??
????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??
????? ?????? ?????? ??????.

69. ?? ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??' ?????? ?? ?????? ?????????? ??
?????????, ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??
????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????. ???????, ?? ?????????? ?? ?? ??
?????????????, ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ??
????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??' ??????, ?? ?????????? ??
????????? ?? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??' ?? ?? ??
????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??????.

70. ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????, ?? ?????? ?? ?????????? ??
?? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??.

71. ??????, ? ?????????? ?? ???????, ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??
????????? ???????, ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?? ??
????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ??????. ??
????????????? ?? ?????? ???. ? ???????, ???????, ?????? ?? ?????? ?????????? ??
????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??????.

72. ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ???. ?? ?? ?????????? ??
????????? ?????????? ?? ?????????? ??, ???????, ?????? ?? ?????? ?????????? ??
?? ???????????. ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ??
????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ??
????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??
?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ??
?????????.

73. ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??, ??

? ?????? ??????????? ?? ?????????? ??? ? ???????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 91/680, ?
?????? ?? ??????????, ??? ?? ??????? ?????? ??? ?????? ??? ???????, ??? ?????? ?? ?????? ???
?????.

74. ???????, ? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ??? ??? ?????? ?????? ???
????????? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ??? ??? ?????????????? ???
????????? (24) ?????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
??? ?????????? (25). ? ?????????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
?????? ?????????? ??? ??????? ?????? ?????????? ?????????????? ???????????, ??? ???????, ??? ??
????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??
????????? ??? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ???, ???????, ?????????? ??? ??
????? ??? ??????????.

75. ???????, ? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ??? ??? ?????? ?????? ??? ??
????????? ? ??????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? (26). ??? ?? ??? ??
????? ??? ??????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ???
????? ?????, ???????, ?????????? -??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????
?????????-?, ?? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ??
?????????.

76. ???????, ? ??????? ?????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ??
????????? ??? ?????? . ? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??
????????? ?????? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??
??? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ? ?????????? ??? ?????? ??? ??????. ??? ?? ?????????? ??
????? ??? ?????? ??? ??? ?????? ?????????? ??????????, ?? Teleos ?.?. ??????? ??
????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? TT.

77. ???, ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ???
??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???, ??? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??
????????? (27). ??????????, ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??????????, ?' ??? ??? ??
?????????, ?? ??? ??? ??? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????
????????? ???, ??? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ??? ??? ??????
?????, ??? ?????? ? ?????????? 703 ??? Commissioners. ???????, ?? ??? ??????????
??? ?????? ??????????, ?? ??? ??? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ?? ??????????, ?????? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???
????????? . ???????, ? ?????????? ?????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ?? ??????????, ?????? ?? -??? ?? ?????? ?????? ?????????- ???
????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????.

78. ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ???
Faroe Seafood ?.?. (28) ??? Pascoal & Filhos (29).

79. ?? ??????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ???
????? ??????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????
????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??????, ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ???
?? ?????????? ?????? ??? ?????? ??????, ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ??????
????????? . ?? ??? ?? ??? ?????? ???, ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??????
????????? ??? ??????????, ??? ??' ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ???
??????, ?????????? ? ?????????? ?????? ?????????? ??? (?????????) ??????????????
????????? ??? ?????? ?????? (30).

80. ??? ?? ??????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ??????
????????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??????????

?????. ??? ??????????? ??????, ?????? ?? ??????????? ??? ?? ?????????? ??? ???????????????
?? ?? ? ??????????? ?????? ?? ?????????? ????? ? ???. ??? ??????????? ??? ??
?????????????? ??????, ??????????, ??? ??????? ?????? ?? ?? ??????????? ???????????????,
???? ?????????? ??? ?? ? ?? ??????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ??????????? ???????????????,
????? ?????????? ??? ?? ? ?? ??????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? . ? ?????????? ??? ?
????????? ????? ?????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ???
????????? ??????. ?????? ?? ??????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??? ??????????????
??????????, ??? ?? ??????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ???????????. ?? ??????????
????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?, ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ???
??? ??????????. ??? ?????????? ??????, ??????????, ?????????? ?????? ?? ?????????? ??'
?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ? ?????????? ?????????? (31). ??? ??? ??? ???
????????????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ???
??? ??? ?????, ??? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??????????.

82. ?????, ???????, ?????? ??????? ? ????????, ????? ?????????????? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ??????? ??????? ?? ?????????????? ??????? (32), ? ?????? ?????? ???
????????? ??? ?? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ????. ??? ??
????????? ???, ?????????? ??? ??? ?? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??????. ?????????? ?????? ?????????? ??? ????????

83. ?????????????? ??? ??????????? ??? ? ?????????????????? ??? ?????????? ?????? ??????
?????????. ?? ?????????? ?? ??????????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ??????????????,
??, ??? ??????????? ??? ?????? ?? ?????? ? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??????
??? ???????, ??? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??????
??? ?????? ?????????????? ??????. ?? ?? ??????, ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ???
?????? ?? ??????? ?? ??? ?????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ???
????????????? ????, ????, ??? ???? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ???
????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ??? ?????? ?????? ?????? ??????, ????, ??? ??? ???
????? ?,?? ??? ??? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ? ?????? ?????? ?????? ??? ???
????????????? ????.

84. ??????, ?????? ?????? ?? ??????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
?? ?????? ??????????. ? ??????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
??????. ??????, ?????? ?? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????
?? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ??
????????? ?????????? ?? ?????????? (????????? ???). ????? ?????? ?? ??????
????????? ?? ?????????? ?? ???????. ??????, ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?? ??
????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ??????????, ????
????? ?? ?????????? ??' ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? (????????? ???).
????? ?????????? ?????? (????????? ???).

85. ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ? ??????????? ??????. ??????????, ??
????????? ??? ?????? ??, ?? ?????????, ?? ?????????, ?? ??????????
????????? ??? ?????? ??, ?? ?????????? - ?? ?????????? ??? TT- ?? ?????? ??? ??
????????? (33). ? ?????? ???, ???????, ?? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??
??????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ????. ? ?????? ??
????????? ??? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??????, ?????? ??

? ????? ? ??????? ?? ? ??????? ? ?????????? ??? ???? ???? ???? ???????????, ? ??????? ????
????????? ? ??????????? ??? ???? . ??????????, ?? ??? ???? ?????? ?? ?????????????? ?? ???
????? ?????? ?? ??? ????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????, ??? ??
????? ??? ?????????? ????? ?????????? ?????.

86. ? ???????, ??? ??? ????? ?????????????? ??????? ?????? ?? ??? ???? ???? ??????? ??????:
???? ? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????????
??? ?? ??? ?? ?????????? ??? ????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??? ??
????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ??????????
?? ?? ????? 28?, A, ??????? ??, ??? ????? ???????, ??? ?????? ??? ?? ??? ?????? ?? ?? ??
?????, ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????, ?? ?????????? ??? ?? ??
????????? ??? ??????? ??? ??????, ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??????????
????????? ??? ??????, ?? ??? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????, ??? ??
????? ?????? ?? ??????????. ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??, ?? ??? ???
????? ??? ?? ?????????????? ? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?? ?? ??? ???
????????? ?????? ?????.

? – ??? ??? ?????????? ?????????????? ??????????

87. ?? ??????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????????????? ?????????? ???
?????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ???.
????????? ??? ???????????, ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ???' ?????? ?????????? ??? ??' ??? ??
?????????, ?????????? ??????????.

88. ??? ?????????? ??????????????, ? ??????? ??? ?????? ?????????? ??? ?
????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ???' ?????? ?????????? ??? ???-???
??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? (34).

89. ????????, ?? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ???????, ?? ?? ??????
????????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??? ??????????, ??? ? ?????????? ???
????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???
????? ??????????. ??? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ???
(?????????) ??????????, ? ?????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ???
????????? ?? ??? ??? ?????????????? ???, ??? ??????????, ?? ?????????? ??? ?????? ??
????????? ?????? ?????????? ??????????. ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??????????
?? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ??????????, ? ?????? ?????? ?? ??? ??? ??
????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?? ??? ???.

90. ? ??????? ??????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??? ?? ??
????? ??? ??? ?????????????? ?????????? ??? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ???
????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ???, ???,
??????, ??????? -????????? ??? ?????? ?????????? ??? - ?? ?????????????? ??? ?? ??
????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?? ??
?????????.

91. ??? ??????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????
?????????, ?????? ?? ??????? ?? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?? ? ??????????
????????? ?????????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ?????? ?? ??
??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?? ?? ??
?????????, ??? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?? ??
?? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? . ? ??????????, ???, ??? ?????? ??
????????? ?' ??? ??? ???, ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??????????.

?????? ???? ?????????? ??? ??????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??
????? ?? ??? ??? ?????????? ??? ??? ??????????.

92. ???? ??????, ??? ?????? ??????? ??????? ?? ?????? ???? ?????? ?????? ??? ??? ??? ???????
???? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??? ??? ?????????????? ?????? ??? ???
? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ???
????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ??? ??????.

V – ??????

93. ???? ??? ?????? ??????, ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ???
????????? ??? ?????????? ?? ??????????:

1. ? ?????????? ?????? ???????, ??? ??? ?????? ??? ?????? 28?, ?????????? 3,
????? ??????, ??? ??? ?????? 77/388/???, ??? ??????????, ??? 17?? ??? 1977, ???
????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????, ??? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ??????
????????? – ??? ?????? ?????? ????? ?????????? ?????: ?????????? ?????????? ?????? ???,
????????????? ??? ? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ???
????????????? ? ?????????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ???, ?? ?? ??????, ?? ?????? ???
????????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????.

2. ? ?????????? ?????????????? ??????????, ??? ??? ?????? ??? ?????? 28?, A,
????????? ?, ??? ??? ?????? ??????, ?????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?
????????? ?? ??? ?????? ?????? ???, ?? ?? ??????, ??? ?????????????? ??? ??????
????????? ?? ??????.

3. ??? ? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ??????????????
????????? ??? ?? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ???
????????? ?? ?? ?????? 28?, A, ????????, ??, ??? ?????? ??????, ??? ?????????? ?? ??? ??????
?? ?????? ?????, ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????, ?? ?????????? ??? ?? ???
????????? ?? ?????? ??? ??????, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????????????? ?????? ??????, ??? ??
????????? ?????? ??????, ?? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??????, ??? ??
????? ?? ???????. ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??????, ?? ?? ???
????? ?? ?????????? ? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????? ?? ?????????? ? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
?????.

4. ??? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??? ???
????????? ??? ?????? ??? ? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??????
????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??????.

1 – ?????? ??? ??????????: ? ??????.

2 – ??? ?????? 77/388/???, ??? ??????????, ??? 17?? ??? 1977, ??? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ???, ??? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? – ???
????????? ?????? ?????????????? ?????: ?????????? ?????????? ?????? (?? ????. ????. 09/01, ?. 49), ??? ????: ??? ?????.

3 – Unique Distribution Ltd, Synectiv Ltd, New Communications Ltd, Quest Trading Company Ltd,
Phones International Ltd, AGM Associates Ltd, DVD Components Ltd, Fonecomp Ltd, Bulk GSM,
Libratech Ltd, Rapid Marketing Services Ltd, Earthshine Ltd, Stardex (UK) Ltd.

4 - ?? L 376, ?. 1 ??.

6 – ???. ??????? ??? ?????????? ??? ??? 10?? ?????????? 2005 ??? ?????? C-245/04, EMAG Handel Eder (?????? 2006, ?. I-3227, ????? 19 ??.).

7 – ?. ?? ??????? ???. ???. ?????????????? ?????? ???. ?????? 91/680. ??., ????????, ??? ??????? ???. 6?? ??????? 2006, C-245/04, EMAG Handel Eder (?????? 2006, ?. I-3227, ??????? 26 ???. 27).

8 – ???. ??? ?????? EMAG Handel Eder (????????????? ??? ?????????????? 7, ??? 29), ????

9 – ??????, ?? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ???????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ??????
??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? (??????, ??.
????????? ?? ?????? 90).

10 – ??? ?????? ?? ??? ??????????? ?????????? ??? ?????? 5, ??????????? 1, ??? ???
???????, ?? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????
????????????? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ? ?????? ?????????????? ???
????????????? ??? ?? ???????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????: ?????????? ???
8?? ??????????? 1990, C-320/88, Shipping and Forwarding Enterprise Safe (????????? 1990, ?. I-
285, ??? 7), ??? ??? 21?? ??????????? 2006, C-255/02, Halifax ??. (????????? 2006, ?. I-
1609, ??? 43).

11 – ???. ??? ?????????? ??? 20?? ??????? 2002, C-287/00, ???????? ??? ??????????
(?????? 2002, ?. I-5811, ????? 50), ??? ??? 26?? ????? 2005, C-498/03, Kingscrest Associates
??? Montecello (?????? 2005, ?. I-4427, ????? 24) ?? ??? ??? ?????????? ??????????
?????????? ????? ??? ?????? 13 ??? ????? ???????.

12 – ??????? ?? 14?? ?????????? 1985, 268/83, Rompelman (?????? 1985, ?. 655, ???? 19), ?? 12?? ?????????? 2006, C-354/03, C-355/03 ?? C-484/03, Optigen ?.?. (?????? 2006, ?. I-483, ?????? 43 ?? 44), ?? ?? 6?? ?????? 2006, C-439/04 ?? C-440/04, Kittel ??? Recolta Recycling (?????? 2006, ?. ?.6161, ????? 41).

13 – ??? ????? ?? ??? ?????????? ???????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??
??? ??????? ???. ??? ?????? ???????, ???. ??? ?????????? ??? 6?? ?????????? 1995, C-4/94, BLP
Group (?????? 1995, ?. I-983, ???? 24), ??? Optigen (?????????? ??? ?????????????? 12,
????? 45).

14 – ??., ?? ???? ?? ??????, ??? ????????? BLP Group (????????????? ??? ?????????????? 12, ??? 24) ??? Optigen (????????????? ??? ?????????????? 12, ??? 45).

15 – ????? ?? ??????? ????? ?????????? ?????????????: ?? ??????? ?? ?????????? ??? ??????????? ??????????? ?????????? ??????????? ?? ?????????? ??????????? ?? ?????????? –????, ?? ???????????.

??? ??????? ???????– ?????????????? ??? ??? ?? ??? ????? ?????????????? ?????????????? ?????
?????? –?? ?????????? ??? ??? ??– ?' ??? ?? ??????. ?? Teleos ?.?. ?????????? ??? ??
????????????? ??? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????? ??????????????
????????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ??
?????? ?? ??? ?? ?????????? ??????. ?????????? ?? ?????????? ?????? ??? ??
??????, ?????????????? ??? ?? ?????? ??????????. ?????? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ??
????????? ??? ?? ???, ??? ?? Teleos ?.?. ??? ?? ??? ?. ?? ?? ?????? ?????????? ??????????
???? ?? ??? ?? Teleos ?.?. ?? ?? ?????????? ??? ?? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ??????.

16 – ?????????? ??? 29?? ??????? 2004, C-487/01 ??? C-7/02, Gemeente Leusden ??? Holin
Groep (?????? 2004, ?. I-5337, ??? 76), ??? Kittel ??? Ricolta (?????????? 2004,
?????????? 12, ??? 54).

17 – ????????? Halifax ?.?. (?????????? ??? ?????????? 10, ??? 41), Optigen ?.?.
(?????????? ??? ?????????? 12, ??? 37), ??? ??? Kittel ??? Recolta (??????????
???? ?????????? 12, ??? 40).

18 – ?????????? ??? 26?? ??????? 1990, C-185/89, Velker International Oil Company (??????
1990, ?. I-2561, ??? 19), ??? 16?? ?????????? 2004, C-382/02, Cimber Air (?????? 2004,
. I-8379, ??? 25), ??? ??? 14?? ?????????? 2006, C-181/04 ??? C-183/04, ??????
(?????? 2006, ?. ?-8167, ??? 15).

19 – ?. ??????, ?? ??? ?? ??????, ?? ?????? ??? 3?? ?????? 2004, C-395/02, Transport
Service (?????? 2004, ?. I-1991, ??? 27 ??? 28), ??? ??? ?????? Halifax ?.?.
(?????????? ??? ?????????? 10, ??? 90 ??? 91). ???????????, ??? ?????? 20 ??.
??? ?????????? ??? ??? 11?? ?????????? 2007 ??? ?????? C-146/05, Collée (?? ??
?????????? ??? ?????? ??? ??????).

20 – ??. ?? ??? ?? ??????, ?? ?????? ?? ?? 22, ?????????? 8, ??? ?????? ??????? ???
?????? Halifax ?.?. (?????????? ??? ?????????? 10, ??? 92). ?? ??? ?? ??????, ??
???? ?? ??????? ?????????? ??? ?????? ??? ??????, ??? ?????????? ??? 21?? ??????
2000, C-110/98 ??? C-147/98, Gabalfrisa ?.?. (?????? 2000, ?. I-1577, ??? 52), ??? ??
18?? ?????????? 1997, C-286/94, C-340/95, C-401/95 ??? C-47/96, Molenheide ?.?. (??????
1997, ?. I-7281, ??? 48), ????? ???, ?? ?????? ?? ?? ?????? 21, ?????????? 3, ??? ??
??????, ??? ?????? ??? 11?? ?????? 2006, C-384/04, Federation of Technological Industries
.?. (?????? 2006, ?. I-4191, ??? 29).

21 – ?. ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? 91/680 (??????????
???? ?????????? 4).

22 – ?. ?? ?????? 5, ?????? 1, ?? 9, ?????? 1, ?? CMR.

23 – ?. ?? ?????? 5, ?????? 1, ?? 13, ?????? 1, ?? CMR.

24 – ?????????? Gemeente Leusden ??? Holin Groep (?????????? ??? ?????????? 16,
????? 76) ??? Kittel ??? Ricolta (?????????? ??? ?????????? 12, ??? 54).

25 – ?. ?????? ?? ?????? 57.

26 – ?????????? Federation of Technological Industries ?.?. (?????????? ??? ??????????
20, ??? 33) ??? Kittel ??? Ricolta (?????????? ??? ?????????? 11, ??? 51).

27 – ? ?? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ??????
??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ??????????

????? ??????????? ?? ??? ????? ???????? ??? ?????? ?????????????? ?????? ??? ?????
«?????????» [?. ????? ?? ?????????? Federation of Technological Industries ?.?.
(????????????? ??? ?????????????? 20, ????? 33), Optigen ?.?. (????????????? ???
????????????? 12, ????? 52 ?.), ????? ??? Kittel ??? Ricolta (????????????? ??? ??????????????
12, ????? 45 ?.)]. ?? ?????????? ??? ????? ?????? ??? ????? ?????? ?????????????? ??
?? ? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????????? ??????????????, ?????????? ??? ?'
????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??? ??
?? ??, ??? ??? ?? ?????? ??? ????? ?????????????? ???????, ??? ?????????????? ???
????? ?????? ??? ????? ?????????????? ???????.

28 – ?????? ??? 14?? ????? 1996, C-153/94 ??? C-204/94, Faroe Seafood ?.?. (??????
1996, ?. I-2465).

29 – ?????? ??? 17?? ?????? 1997, C-97/95, Pascoal & Filhos (?????? 1997, ?. I-4209).

30 – ?. ????? ??? ?????????? Faroe Seafood ?.?. (????????????? ??? ?????????????? 28, ???
114) ??? Pascoal & Filhos (????????????? ??? ?????????????? 29, ????? 55).

31 – ?. ??? ?????? Pascoal & Filhos (????????????? ??? ?????????????? 29, ????? 49).

32 – ????? 5, ?????????? 2, ??? ?????????? (???) 1697/79 ??? ??????????, ??? 24??
?????? 1979, ??? ?? «?? ?? ?????» ?????????? ?????????? ? ?????????? ??????? ???
?? ?????????? ?????????? ??? ?? ??????????????, ??? ?????????? ??? ?????????? ???
?? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??????? (?? ???.
???. 02/007, ?. 254).

33 – ?? ??? ??? ??? ??? ?????? ?????, ??? ????, ??????? ??????????, ???????
?????????? ?? ??? ??? ?????? ??????????, ?? . ??????? ??? ?????????? 15.

34 – ?. ?? ?????? 29 ??? 31 ?. ????? ??? ??????????.